



Verwaltungsrat

Übersicht über die Beschlüsse  
der 43. Sitzung des Verwaltungsrats  
des Übersetzungszentrums für die Einrichtungen der Europäischen Union  
Luxemburg, 29. Oktober 2014 - CT/CA-001/2015/01DE

Die Sitzung wird unter dem Vorsitz von Herrn Rytis Martikonis um 10.00 Uhr eröffnet.

## I. Punkte „zur Annahme“

Der Verwaltungsrat hat

- ✓ den Entwurf der Tagesordnung der 43. Sitzung des Verwaltungsrats angenommen – Dok. Nr. CT/CA-037/2014DE,
- ✓ den Entwurf der Strategie 2016-2018: Die Zukunft in Angriff nehmen angenommen -- Dok. Nr. CT/CA-041/2014DE,
- ✓ den Entwurf des Arbeitsprogramms 2015 angenommen – Dok. Nr. CT/CA-042/2014DE,
- ✓ den Entwurf der Änderung des Beschlusses Nr. 3 über die Preisstruktur des Übersetzungszentrums mit Änderungen angenommen – Dok. Nr. CT/CA-071/2011DE,
- ✓ den Entwurf des Haushaltsplans für das Haushaltsjahr 2015 angenommen – Dok. Nr. CT/CA-043/2014DE,
- ✓ den Entwurf des Beschlusses über die Politik des Übersetzungszentrums zur Vermeidung und Bewältigung von Interessenkonflikten mit Änderungen angenommen – Dok. Nr. CT/CA-048/2014DE,
- ✓ den Entwurf des Beschlusses des Verwaltungsrats des Übersetzungszentrums über die Einrichtung eines Bewertungsausschusses angenommen – Dok. Nr. CT/CA-049/2014DE.

## II. Punkte zur Information

Der Verwaltungsrat hat Folgendes zur Kenntnis genommen:

- ✓ die Unterzeichnung des Sitzabkommens am 10. Juli 2014 zwischen der Regierung des Großherzogtums Luxemburg und dem Zentrum,
- ✓ die Mitteilung des Vorsitzenden zum Stand des Auswahlverfahrens für die Stelle des Direktors des Zentrums,
- ✓ die mit der Generaldirektion Haushalt der Kommission geführten Diskussionen über einen Vorauszahlungsmechanismus für im Jahr n+1 gelieferte Übersetzungsdienstleistungen im Rahmen der Ausarbeitung des Entwurfs der Durchführungsbestimmungen zur Finanzregelung des Übersetzungszentrums,
- ✓ die Errichtung eines Netzwerks der Kontaktpersonen für Übersetzungen, seiner Ziele, seiner Zusammensetzung und seines Modus Operandi.

## III. Nächste Sitzung

Die 44. Sitzung des Verwaltungsrats ist für März 2015 geplant.

*Ende der Sitzung: 13.00 Uhr*

Geschehen zu Luxemburg am 5. März 2015

Für den Verwaltungsrat

*(gezeichnet)*

Rytis Martikonis

Vorsitzender